

مطالعہ کرنا چاہیے۔

دکھنی ہندو اور اردو | از جناب نصیر الدین ہاشمی تقطیع خور و عنایت . ۲۸ صفحات کتابت

و طباعت بہتر قیمت ہے۔ سب سے پہلے کتاب گھر ادارہ ادبیات اردو و حیرت آباد حیدرآباد دکن  
شمالی ہند کی طرح جنوبی ہند میں اور خصوصاً حیدرآباد میں اردو زبان عوام و خواص کی تہذیبی  
تعمیر اور عام بول چال کی زبان ہے اس میں ہندو اور مسلمان دونوں نے یکساں دلچسپی لی اور  
اس کی آبیاری میں برابر کا حصہ لیا۔ چنانچہ مسلمانوں کے دوش بدوش ہندوؤں میں بھی اردو زبان کے  
بڑے بڑے شعرا اور ادیب مقرر اور اخبار نویس پیدا ہوئے جن کے کارنامے دکن میں اردو کی تاریخ  
کے زریں صفحات ہیں۔ لیکن ان کے کارنامے پر اگندہ تھے اور ان میں سے بہترے تو ایسے گناہ تھے کہ باہر  
والوں کا کیا ذکر خود حیدرآباد میں بھی انھیں کم ہی لوگ جانتے ہوں گے۔ بڑی خوشی کی بات ہے کہ اردو زبان  
کے نامور محقق اور مصنف جناب ہاشمی صاحب نے اس طرف توجہ کی اور حسب معمول بڑی تلاش و جستجو کے بعد یہ مستند کتاب  
مرتب کر دیا۔ ہاشمی صاحب نے دکن میں اردو کی تاریخ کو سات ادوار پر تقسیم کر کے کتاب کو دو حصوں پر منقسم کیا ہے۔  
پہلے حصہ میں دو ہندو شعرا اور شاعرات کا تذکرہ اور ان کا نمونہ کلام درج کیا ہے اور دوسرے حصہ میں  
ان ہندوؤں کا تذکرہ ہے جو اردو زبان میں لکھے پڑھے اور تقریر کرتے تھے۔ چونکہ اردو میں نثر نویسی کا آغاز بہت  
بعد میں ہوا ہے اس لئے کتاب کا یہ حصہ پانچویں دور سے شروع ہوتا ہے اس جلد میں ہندو اخبار نویس جنھوں نے  
جامعہ عثمانیہ کے تعلق سے مختلف مضامین پر مقالات لکھے ہیں یا اردو میں تقریریں کی ہیں یا کسی اور طرح  
اس زبان سے اپنی دلچسپی کا اظہار کیا ہے ان سب کا تذکرہ آگیا ہے۔ ہاشمی صاحب نے اس سلسلہ میں نثر رتن نامہ  
سرشار کو بھی شامل کر لیا ہے کیونکہ آخر عمر میں وہ حیدرآباد میں ملازم ہو گئے تھے اور ۱۹۱۲ء میں وہیں انتقال  
کیا۔ ممکن ہے لکھنؤ والوں کو اس پر اعتراض ہو لیکن ہاشمی صاحب لکھ سکتے ہیں کہ غالب اگر وہیں پیدا ہوئے  
اور مرے دی میں تو وہ ہوس ہی کہلاتے ہیں اس لئے سرشار بھی حیدرآبادی کہلائے جاسکتے ہیں۔ زبان و بیان  
کی خوبی اور معلومات کے اسناد کے لئے لائق مصنف کا نام سب سے بڑی ضمانت ہے۔ شروع میں جناب بی رام  
کرشاراؤ صاحب گورنر کیرالا اور پروفیسر عبدالقادر سردری صاحب کے قلم سے مختصر پیش لفظ اور مقدمہ جس میں

اس کتاب کی امت اور ہاشمی صاحب کی ادبی زندگی و خدمات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ امید ہے کہ لائق مصنف کی دوسری کتابوں کی طرح یہ کتاب بھی مقبول ہوگی۔